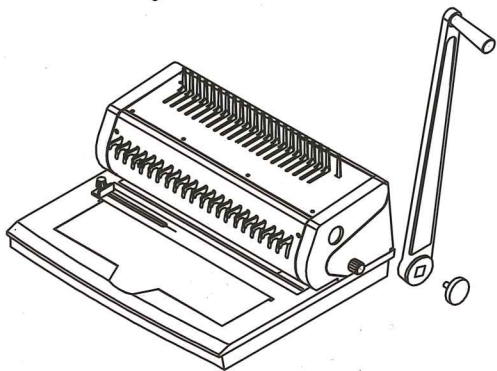
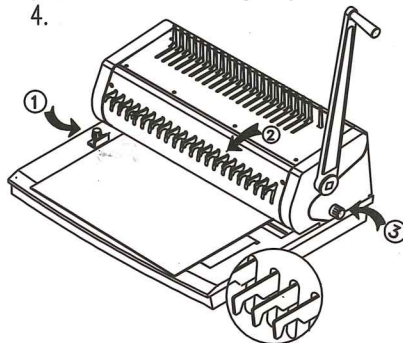


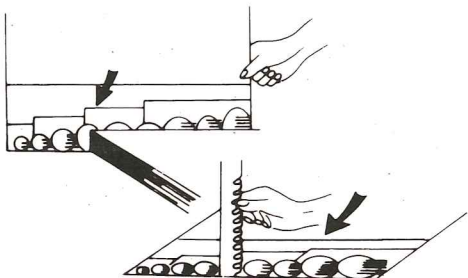
- 1** Insert handle from right side and attach handle onto master shaft. Then insert knob set and tighten the handle.



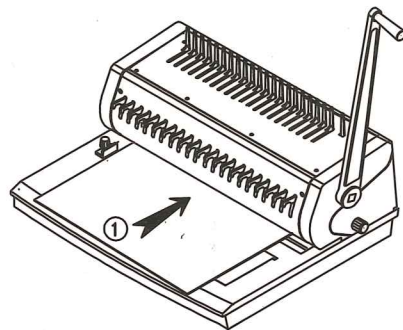
- 3** 1. Adjust side guide.
2. Pull set pin out to cancel this die if you find edge of document partially covers one of white rectangles on the alignment scale.
3. Adjust knob for binding depth to 1.2.3. or 4.



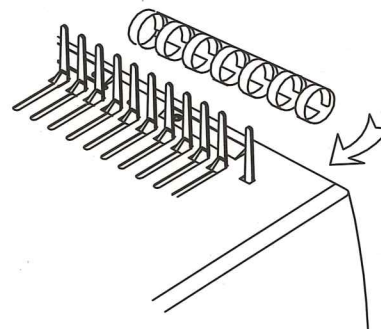
- 2** Measure the thickness of papers to be bound and determine punching depth by using binding gauge. Select correct diameter of binding comb to use.



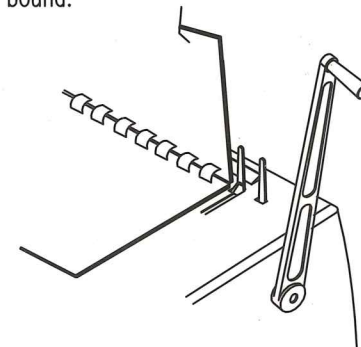
- 4** Insert paper into punch throat. pull handle down to punch. Return handle to upright and pull paper out. Continue this step until all papers are punched.



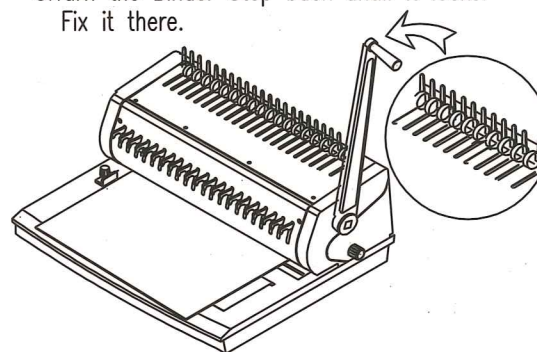
- 5** Place ring with opening side up behind metal finger.



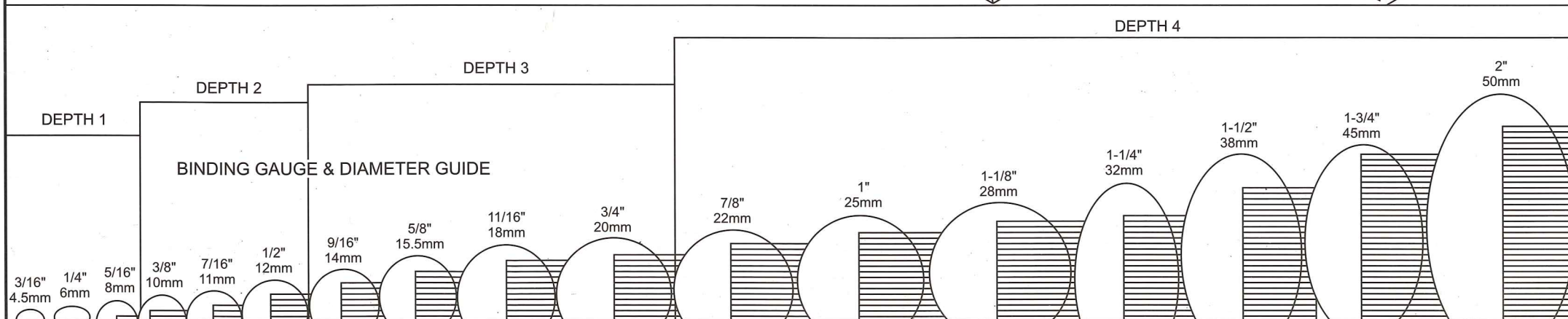
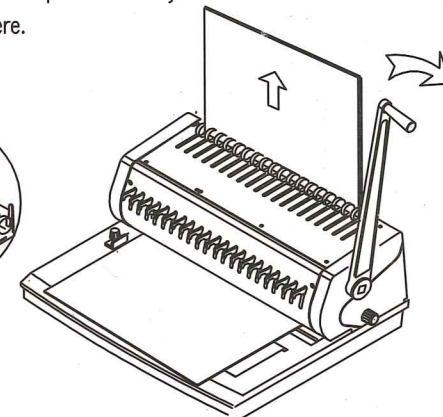
- 7** Insert papers vertically and make sure all fingers are line up with punched holes lay down papers horizontally. Continue this step until all papers are bound.



- 6** 1. The Binder Stop is on the left hand side turn it down forward to the extrem end.
2. Push the Master Arm forward until the proper opening of binding is reached. Hold it there.
3. Turn the Binder Stop back until it locks. Fix it there.

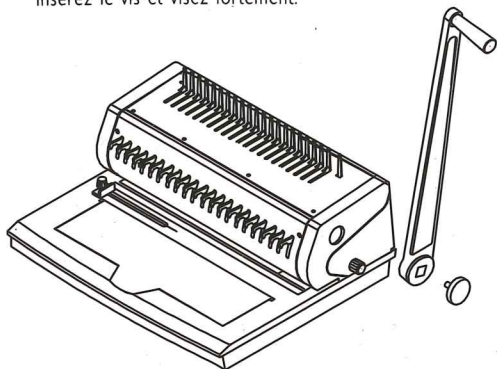


- 8** Return handle to upright. remove book from metal fingers. And you have a professionally bounded document.



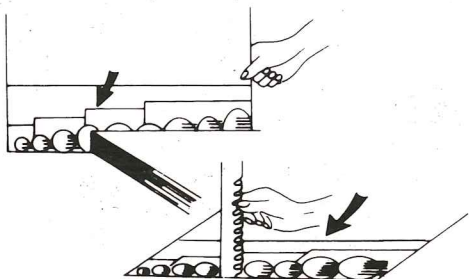
1 Insertar la palanca al lado derecho de la maquina.
Asegurase que el tornillo sea ajustado fuertemente.

Insérez le vis et vissez fortement.

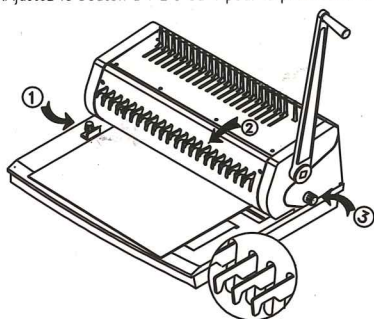


2 Después de haber averiguado el espesor de las hojas que piense perforar, determine la profundidad de la perforación con la ayuda de la guía.

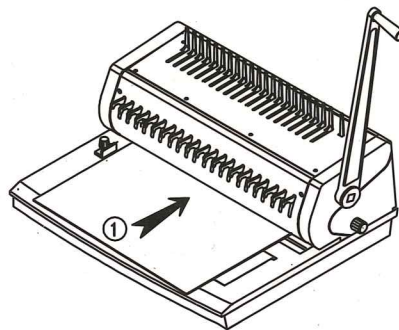
Mesurez l'épaisseur des pages à relier et déterminez la profondeur de la perforation avec l'aide de l'indicateur, choisissez le bon diamètre de la reliure à utiliser.



- 3 (1) La guía para el centrado del papel esta al lado izquierdo.
- (2) Si su documento recubre parcialmente uno de los rectángulos blancos de la escala de alineamiento, tire de la varilla para anular esta cuchilla.
- (3) Ajuste la profundidad del perforado con el botón de la derecha (1, 2, 3, 64).
1. Guide d'ajustement sur le côté gauche.
2. Si la fin de votre document recouvre partiellement un des rectangles blancs sur l'échelle d'alignement, tirez de la tige au-dessous afin de canceler ce couteau.
3. Ajustez le bouton à 1-2-3 ou 4 pour la profondeur de la relure.

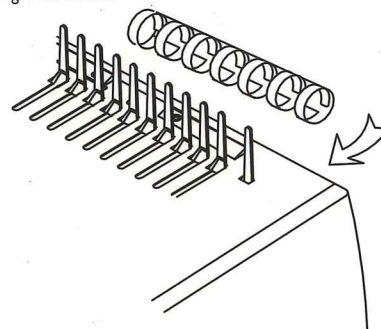


4 Insértez los papeles en la apertura y tire la palanca para perforar.
Empuje de regreso la palanca y retire los papeles. Repita esta misma operación hasta que todos los papeles sean perforados.
Insérez les papiers dans la fente, baissez la poignée pour perforer. Remontez la poignée droite et retirez les papiers. Continuez jusqu'à ce que tous les papiers soient perforés.



5 Coloque el arillo con la apertura hacia arriba y detrás de los dedos de metal.

Placez la reliure côté ouvert vers l'haut en arrière des doigts de métal.

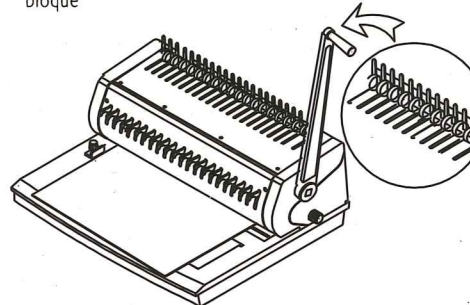


- 6 (1) Gire hacia atrás el bloqueador para encuadrar que está al lado izquierdo.
- (2) Empuje la palanca maestra hacia atrás hasta obtener la correcta apertura del arillo plástico. Mantenga la palanca en esta posición.
- (3) Gire el bloqueador de regreso para cerrar el anillo.

Tournez vers l'arrière le bouton qui se trouve à côté gauche jusqu'à la fin.

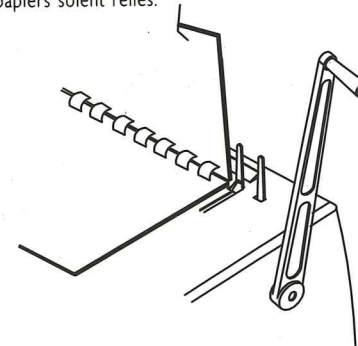
poussez la poignée vers l'arrière pour ouvrir les anneaux de la reliure.

Tournez vers l'avant le bouton à côté gauche jusqu'à soie bloquée.



7 Inserte el papel verticalmente y verifique que todos los anillos pasen a través de todos los huecos. Baje el papel horizontalmente. Repita la misma operación hasta que todo el papel esté encuadernado.

Insérez les papiers verticalement et assurez vous que les anneaux soient vis-à-vis des trous. Descendez les papiers horizontalement. Continuez jusqu'à ce que tous les papiers soient reliés.



8 Regrese la palanca a su posición original y retire el libro de los dedos metálicos.

Remplacez la poignée droite et ôtez le livre des doigts de métal et vous avez un document professionnellement relié.

